

# I.

## Juristische Sektion Section juridique

(Lizenz in Rechtswissenschaften und Staatsexamen)  
(Licence en Droit et Examen d'Etat)

### Das juristische Lehrprogramm

Dieses Lehrprogramm muß davon ausgehen, daß unter den gegenwärtigen sozialen, wirtschaftlichen und finanziellen Gegebenheiten die Studenten der Rechtswissenschaften nicht nur eingehende Kenntnisse der Gesetze und der Rechtsprechung, sondern auch der sozialen, wirtschaftlichen und finanziellen Phänomene besitzen müssen, aus denen heraus die Gesetzgebung und die Rechtsprechung entstehen.

Die Studenten müssen ebenfalls zum besseren Verständnis der aktuellen Gesetzgebung deren Quellen und Ursprung und deren Entwicklung in der Vergangenheit, wie auch die Prinzipien kennen, die zu allen Zeiten in verschiedenartiger, jedoch kohärenter Anwendung jedes gesetzgeberische Werk beherrschen, das den Anspruch erhebt, die Gerechtigkeit im Recht zu verwirklichen.

So ausgebildet, werden diese Studenten wertvolle Dienste in den Laufbahnen der öffentlichen Verwaltung, der Justiz, der Regierung und der privaten Verwaltung in Industrie und Handel leisten können.

Das Studienprogramm erstreckt sich über 3 Studienjahre (6 Semester). Am Ende jedes Studienjahres ist ein Examen abzulegen, dessen erfolgreiches Bestehen Bedingung für das Aufrücken in das nächstfolgende Studienjahr ist. Das Studium findet seinen akademischen Abschluß mit der Verleihung des Grades eines „Rechtswissenschaftlers“, der nach dem dritten Jahresabschlußexamen verliehen wird.

### L'enseignement du Droit

Cet enseignement doit tenir compte du fait qu'actuellement, en raison des nécessités sociales, économiques et financières, les Etudiants en Droit doivent avoir des connaissances précises non seulement, ce qui est naturel, de la législation et de la jurisprudence, mais encore de la situation sociale, économique et financière pour laquelle cette législation et cette jurisprudence se forment.

Ces Etudiants devront également, pour mieux comprendre la législation actuelle, en connaître les sources, les origines, le développement dans le passé, ainsi que les principes qui, en des applications variées mais cohérentes, dominant, à toute époque, toute œuvre qui tend à assurer une juste réalisation du Droit.

Ainsi formés, ces Etudiants pourront rendre service dans les carrières qui leur sont ouvertes dans les Services publics, judiciaires et administratifs aussi bien que dans les Administrations privées, industrielles ou commerciales.

Le programme comprend trois années d'études. Chaque année d'études est sanctionnée par un examen; l'accès à l'année d'études suivante étant subordonné à la réussite de cet examen. Le grade de "Licencié en Droit" est conféré après l'examen de 3<sup>ème</sup> Année d'Etudes.

Studenten, die sich für Berufe entscheiden, zu deren Ausübung das 1. und 2. juristische Staatsexamen Bedingung sind, können sich nach dem 3. Studienjahr zum 1. Staatsexamen melden unter der Voraussetzung, daß sie das 1. und 2. Jahresabschlußexamen mit Erfolg abgelegt haben.

Ein 7., augenblicklich noch fakultativer Semester, das jedoch voraussichtlich in Zukunft Pflichtsemester sein wird, ist erfahrungsgemäß für die Kandidaten des Staatsexamens von großem Nutzen und wird daher zur Vorbereitung des Staatsexamens besonders empfohlen.

Die Studierenden, die von anderen Universitäten kommen, namentlich von deutschen und französischen Universitäten, müssen vor ihrer Einschreibung zum 2. oder 3. Studienjahr entsprechende Ausgleichsexamen ablegen. — Sie können sich nur zum Staatsexamen melden, wenn sie zumindest das 5. und 6. Semester, d. h. die beiden Semester des 3. Studienjahres, an der Rechts- und Wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät der Universität des Saarlandes belegt hatten.

Der theoretische und praktische Universitätsunterricht wird in deutscher und französischer Sprache von saarländischen, französischen, deutschen und österreichischen Dozenten gehalten.

Les Etudiants se destinant à des carrières dont l'accès est subordonné aux 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> Staatsexamen pourront poser leur candidature pour le 1<sup>er</sup> Staatsexamen à condition d'avoir subi avec succès les épreuves des examens de 1<sup>ère</sup> et de 2<sup>ème</sup> Années de Licence.

Un 7<sup>ème</sup> semestre — actuellement facultatif, mais très recommandé, reconnu par l'expérience comme particulièrement profitable aux candidats du Staatsexamen, et qui paraît devoir dans l'avenir devenir obligatoire — servira tout spécialement à la préparation des épreuves du Staatsexamen.

Les Etudiants, en provenance d'autres Universités, en particulier des Universités allemandes et françaises, doivent passer les examens d'équivalence, s'ils veulent se faire inscrire en 2<sup>ème</sup> ou 3<sup>ème</sup> Année de Licence. — Ils ne peuvent pas se présenter au Staatsexamen s'ils n'ont pas passé à la Faculté de Droit et des Sciences Economiques de l'Université de la Sarre les 5<sup>ème</sup> et 6<sup>ème</sup> semestres, c'est-à-dire les deux semestres de la 3<sup>ème</sup> Année d'Etudes.

L'enseignement théorique et pratique est donné en langues allemande et française par des Professeurs sarrois, français, allemands et autrichiens.

# Die Verteilung der Vorlesungen und Übungen auf die Studienjahre

## Répartition des cours et exercices par année d'études

### I. Studienjahr

#### A) Pflichtvorlesungen:

1. Einführung in die Rechtswissenschaft (D)  
Di 9—10, Do 8—9

N. N.

2. Römisches Recht (F)  
Mo 10—12, 14—15

IMBERT

3. Rechtsgeschichte (F)  
Mi 9—10, Do 11—12

CARDASCIA

4. Bürgerliches Recht (D)  
Allgemeiner Teil  
Fr 10—12, 14—16

LANGE

5. Allgemeine Staatslehre (F)  
Di 10—11

LUCHAIRE

6. Allgemeines Verfassungsrecht (F)  
Di 11—13

LUCHAIRE

7. Einführung in das kanonische Recht (D)  
Do 14—16

GOERGEN

8. Volkswirtschaftslehre (D)  
Mo 15—16, Do 9—11

TEICH

#### B) Freie Vorlesungen:

9. Geschichte der volkswirtschaftswissenschaftlichen Lehrmeinungen (D)  
Fr 16—17

TEICH

### 1ère Année d'études

#### A) Cours obligatoires:

1. Introduction à la science juridique (D)  
Mardi 9—10, Jeudi 8—9

2. Droit romain (F)  
Lundi 10—12, 14—15

3. Histoire du Droit (F)  
Mercredi 9—10, Jeudi 11—12

4. Droit civil (D)  
Partie générale  
Vendredi 10—12, 14—16

5. Théorie générale de l'Etat (F)  
Mardi 10—11

6. Droit constitutionnel général (F)  
Mardi 11—13

7. Introduction au Droit canonique (D)  
Jeudi 14—16

8. Economie politique (D)  
Lundi 15—16, Jeudi 9—11

#### B) Cours libres:

9. Histoire des Doctrines économiques (D)  
Vendredi 16—17

10. Buchführung (D)  
einstündig nach Vereinbarung

10. Comptabilité (D)  
1 heure à fixer

HEINEN

**C) Praktische Vorlesungen,  
Übungen und Colloquien:**

**C) Cours de pratique,  
Exercices et conférences:**

11. Deutsch-französische Rechts-  
terminologie  
einstündig nach Vereinbarung

11. Terminologie juridique française  
et allemande  
1 heure à fixer

WIEBRINGHAUS

12. Allgemeine Staatslehre (D)  
14 täglich  
Fr 9—10

12. Droit public général (D)  
tous les 15 jours  
Vendredi 9—10

STALTER

13. Verfassungsrecht (D)  
14 täglich  
Mi 11—12

13. Droit constitutionnel (D)  
tous les 15 jours  
Mercredi 11—12

WIEBRINGHAUS

14. Volkswirtschaftslehre (D)  
Mo 9—10

14. Economie politique (D)  
Lundi 9—10

JANZ

15. Buchführung (D)  
einstündig nach Vereinbarung

15. Comptabilité (D)  
1 heure à fixer

HEINEN

**II. Studienjahr**

**IIème Année d'études**

**A) Pflichtvorlesungen:**

**A) Cours obligatoires:**

1. Römisches Recht III (F)  
Mi 14—16, Do 8—9

1. Droit romain III (F)  
Mercredi 14—16, Jeudi 8—9

CARDASCIA

2. Bürgerliches Recht (D)  
Sachenrecht  
Do 9—11, 14—16

2. Droit civil (D)  
Droits réels  
Jeudi 9—11, 14—16

LANGE

3. Bürgerliches Recht (D)  
Familienrecht  
Di 16—17, Mi 8—10

3. Droit civil (D)  
Droit de famille  
Mardi 16—17, Mercredi 8—10

WOLANY

4. Grundzüge des französischen  
und vergl. Zivilrechts (F)  
14 täglich  
Di 8—10, 14—15

4. Principes du Droit civil français  
et comparé (F)  
tous les 15 jours  
Mardi 8—10, 14—15

N. N.

5. Strafrecht, allg. Teil (D)

14tägig

Mo 16—18, Di, Mi 10—12

5. Droit pénal, partie générale (D)

tous les 15 jours

Lundi 16—18, Mardi, Mercredi 10—12

SEELIG

6. Einführung in das deutsche  
Staatsrecht (D)

Do 11—12, Fr 8—9

6. Introduction au Droit public  
allemand (D)

Jeudi 11—12, Vendredi 8—9

von der HEYDTE

7. Volkswirtschaftslehre (F)

Mo 10—12, 14—15

7. Economie politique (F)

Lundi 10—12, 14—15

SEGUILLON

**B) Freie Vorlesungen:**

8. Probleme des kanonischen und  
des bürgerlichen Eherechts (D)

Fr 14—16

**B) Cours libres:**

8. Problèmes du Droit du mariage,  
canonique et civil (D)

Vendredi 14—16

GOERGEN

**C) Praktische Vorlesungen,  
Übungen und Colloquien:**

9. Bürgerliches Recht für Fort-  
geschrittene I (D)

Mo 8—10

**C) Cours de Pratique,  
Exercices et Conférences:**

9. Droit civil pour avancés I (D)

Lundi 8—10

BAUDOUX

10. Grundzüge des französischen und  
vergl. Zivilrechts (D)

Di 15—16

10. Principes de Droit civil français  
et comparé (D)

Mardi 15—16

NEU

11. Volkswirtschaftslehre (D)

Mo 15—16

11. Economie politique (D)

Lundi 15—16

JANZ

12. Deutsch-französische Rechts-  
terminologie

einstündig nach Vereinbarung

12. Terminologie juridique française  
et allemande

1 heure à fixer

WIEBRINGHAUS

### III. Studienjahr

#### A) Pflichtvorlesungen:

1. Handelsrecht II (D)  
Mi 10—12, Do 9—10
2. Recht der Wertpapiere (D)  
Do 10—12

LIEBISCH

3. Französisches und vergl.  
Handelsrecht (F)  
Fr 9—12

LIEBISCH

4. Arbeitsrecht (D)  
Mi 8—10

PERRIN

5. Zivilprozeßrecht I (D)  
Di 16—18, Mi 16—17

MANDERSCHIED

6. Gerichtsverfassung (D)  
Di 8—9

BRUNS

7. Verwaltungsrecht, allg. Teil (D)  
Di 14—16, 18—19, Mi 17—19

BRUNS

8. Internationales Privatrecht (F)  
Mo 9—11, Di 10—11

von der HEYDTE

N. N.

#### B) Freie Vorlesungen:

9. Haushaltsrecht (D)  
Di 11—12
10. Sozialversicherung (D)  
Mi 14—16

REUTER

11. Verwaltungsstreitverfahren  
mit Rechtsfällen (D)  
Do 8—9

LUDWIG

12. Staatskirchenrecht,  
Spezieller Teil (D)  
einstündig nach Vereinbarung

GOERGEN

### III<sup>ème</sup> Année d'études

#### A) Cours obligatoires:

1. Droit commercial II (D)  
Mercredi 10—12, Jeudi 9—10
2. Droit des valeurs mobilières (D)  
Jeudi 10—12

3. Droit commercial français  
et comparé (F)  
Vendredi 9—12

4. Droit du Travail (D)  
Mercredi 8—10

5. Procédure civile I (D)  
Mardi 16—18, Mercredi 16—17

6. Organisation des tribunaux (D)  
Mardi 8—9

7. Droit administratif, partie  
générale (D)  
Mardi 14—16, 18—19, Mercredi 17—19

8. Droit international privé (F)  
Lundi 9—11, Mardi 10—11

#### B) Cours libres:

9. Droit budgétaire (D)  
Mardi 11—12

10. Assurances sociales (D)  
Mercredi 14—16

11. Contentieux administratif  
avec étude de cas pratiques (D)  
Jeudi 8—9

12. Droit public ecclésiastique,  
partie spéciale (D)  
1 heure à fixer

**C) Praktische Vorlesungen,  
Übungen und Colloquien:**

13. Bürgerliches Recht für Fort-  
geschrittene II (D)  
Do 14—16

14. Handelsrecht (D)  
Do 17—19

15. Französisches Handelsrecht (D)  
Di 9—10  
14 tägig

16. Strafrecht II  
Mo 16—18

17. Internationales Privatrecht (D)  
Mo 11—12  
14 tägig

18. Die bedeutsamsten Entscheidungen  
des Haager Internationalen  
Gerichtshofes (D)  
Fr 14—15  
14 tägig

**C) Cours de pratique,  
Exercices et Conférences:**

13. Droit civil pour avancés II (D)  
Jeudi 14—16

14. Droit commercial (D)  
Jeudi 17—19

15. Droit commercial français (D)  
Mardi 9—10  
tous les 15 jours

16. Droit pénal II  
Lundi 16—18

17. Droit international privé (D)  
Lundi 11—12  
tous les 15 jours

18. Les Arrêts les plus importants  
de la Cour de Justice Internatio-  
nale de la Haye (D)  
Vendredi 14—15  
tous les 15 jours

BAUDOUX

N. N.

NEU

N. N.

WIEBRINGHAUS

WIEBRINGHAUS

**7. Semester**

**A) Vorlesungen:**

1. Haushaltsrecht (D)  
Di 11—12

2. Einführung in das deutsche  
Staatsrecht (D)  
Do 11—12, Fr 8—9

**B) Praktische Vorlesungen,  
Übungen und Colloquien:**

3. Bürgerliches Recht (D)  
Mi, Do 14—16

**7ème Semestre**

**A) Cours:**

1. La législation budgétaire (D)  
Mardi 11—12

2. Introduction au Droit public  
allemand (D)  
Jeudi 11—12, Vendredi 8—9

**B) Cours de pratique,  
Exercices et Conférences:**

3. Droit civil (D)  
Mercredi, Jeudi 14—16

REUTER

N. N.

BAUDOUX

4. Handelsrecht (D)  
Do 17—19

4. Droit commercial (D)  
Jeudi 17—19

N. N.

5. Strafrecht (D)  
Mo 14—16

5. Droit pénal (D)  
Lundi 14—16

LORSCHIEDER

6. Zivilprozeßordnung (D)  
Di 14—16

6. Procédure civile (D)  
Mardi 14—16

N. N.

7. Verwaltungsrecht (D)  
Do 9—11

7. Droit administratif (D)  
Jeudi 9—11

LUDWIG